

СПОРАЗУМЕНИЕ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ДАННИ

между

Renault Trucks SAS ("Renault Trucks")
Регистрационен номер: 954 506 077,
99 route de Lyon 69800 Saint Priest, France
Hereafter « Renault Trucks »

и

Име на Клиента (юридическо лице):.....("Клиентът")

Регистрационен номер:

Адрес:

Страна:

Телефон:

Имейл:

В замяна на предоставянето на Клиента на Информационни услуги (както са определени по-долу) за своя собствена сметка и за и от името на АВ Volvo (publ.) и всички дъщерни дружества на АВ Volvo (publ.) Renault Trucks и Клиентът (заедно наричани „Страните“) се договарят, както следва:

1. ЦЕЛИ НА НАСТОЯЩОТО СПОРАЗУМЕНИЕ

Целите на настоящото Споразумение за управление на данни („Споразумението“) са следните:

- a. да се определят правилата и условията, при които Renault Trucks събира, използва и споделя данни от Информационни системи (както са определени по-долу);
- b. да се установят подходящи договорни клаузи, както се изисква от член 28 от Общия регламент относно защитата на данните 2016/679 („GDPR“) на ЕС, за да регламентират обработването на Лични данни (както са определени в GDPR) от Renault Trucks от името на Клиента; и
- c. да се определят правилата и условията, приложими за предоставянето и прекратяването на услуги за Клиента във връзка с което и да е превозно средство, които включват обработване на информация от Информационни системи (както са определени по-долу), включително, но не само, RENAULT TRUCKS 24/7, Optifleet, Optifuel Infomax, Optifuel Programme, Optivision , Uptime Services, , и други подобни платформи, портали и услуги („Цифрови канали“), и всички услуги, предоставяни чрез Цифровите канали (заедно наричани „Информационни услуги“).

2. ИНФОРМАЦИОННИ СИСТЕМИ

Клиентът е наясно, че превозните средства на Renault Trucks, произведени, доставени или продавани от компания в рамките на Volvo Group, са оборудвани с една или повече системи, които може да събират и съхраняват информация за превозното средство („Информационни системи“), включително, но не само, информация, свързана със състоянието и работните характеристики на превозното средство, и информация, свързана с експлоатацията на превозното средство (наричани „Данни за превозното средство“). Клиентът се съгласява по никакъв начин да не пречи на работата на Информационните системи.

Независимо от каквото и да е прекратяване или изтичане на настоящото Споразумение, Клиентът потвърждава и се съгласява, че Renault Trucks може: (i) да осъществява достъп до Информационните системи по всяко време (включително отдалечен достъп); (ii) да събира Данни за превозното средство; (iii) да съхранява

Данни за превозното средство в системите на Volvo Group; (iv) да използва Данните за превозното средство, за да предоставя услуги на Клиента, както и за собствени вътрешни и други разумни бизнес цели включващи, но не ограничени до проуване и разработка на продукти и услуги, решаване на проблеми с качеството, разследване на катастрофи, гаранционни и договорни проверки за съответствие(като отговорност на продукта), маркетингови, проактивна поддръжка и диагностика и (v) да споделя Данните за превозното средство в рамките на Volvo Group и с избрани трети страни.

Клиентът гарантира, че всеки водач или друго лице, упълномощено от Клиента да експлоатира превозното средство: (i) е наясно, че лична информация, свързана с това лице, може да се събира, съхранява, използва, споделя или обработва по друг начин от Renault Trucks; и (ii) му е посочено или му е предоставено копие от приложимото известие за поверителност на Volvo Group (налично на адрес: <https://www.volvogroup.com/en-en/privacy.html>).

Клиентът се съгласява да уведоми писмено Renault Trucks, ако продаде или прехвърли по друг начин собствеността върху превозното средство на трета страна.

3. **ЗАЩИТА И ОБРАБОТВАНЕ НА ДАННИ**

По време на предоставянето на Информационните услуги, директно или чрез оторизирани дилъри, както и по време на предоставянето на услуги, като например ремонт, поддръжка или други услуги (независимо дали в гаранция, или не) от Renault Trucks, някой от нейните упълномощени бизнес партньори или трета страна, Volvo може да обработва лични данни по смисъла на GDPR („Лични данни“) от името на Клиента, неговите свързани лица или агенти. По отношение на всяко такова обработване Страните се съгласяват, че Клиентът е „администраторът“ и че Renault Trucks ще действа като „обработващ лични данни“ на Клиента, както е предвидено в GDPR. ПРИЛОЖЕНИЕ 1 от настоящото споразумение (*Клаузи относно обработването на Лични данни*) излага правилата и условията, приложими за такова обработване на Лични данни, и ще се прилага, когато Renault Trucks обработва Лични данни от името на Клиента.

Клиентът се задължава да спазва приложимите закони за защита на данните, включително, но не само, всички задължения, свързани с установяването на правно основание за обработването на Лични данни и предоставянето на информация на субектите на данни съгласно GDPR, и подобни задължения, налагани от законите в други юрисдикции. До степеня, разрешена от закона, Клиентът освобождава от отговорност фирма Renault Trucks , нейните представители и агенти и всички трети страни, действащи от името на Renault Trucks , за всяка загуба, произтичаща пряко или косвено от неспазването от страна на Клиента на приложимите закони за защита на данните.

4. **ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ ЗА УСЛУГИТЕ**

Фирма Renault Trucks предоставя на Клиента Информационните услуги, които Клиентът е поискал или които Renault Trucks е предложила на Клиента и Клиентът се е съгласил да получава, или за които Клиентът се е регистрирал или абонира по друг начин чрез Цифровите канали срещу заплащане или без заплащане във всеки отделен случай.

Предоставянето на Информационните услуги може да попада под действието на конкретни правила и условия в допълнение към посочените в настоящото Споразумение, касаещи например цена, плащане, условия и продължителност на абонамента. В случай на противоречие между клаузите на настоящото Споразумение и такива конкретни правила и условия, последните имат предимство и се прилагат вместо противоречащите клаузи на настоящото Споразумение, но останалите негови клаузи продължават да са в сила.

Клиентът няма да разпространява, препредава, копира, публикува, модифицира, подобрява, проектира обратно, декомпилира или променя по друг начин Информационните системи.

Renault Trucks може да модифицира, надстройва, заменя или замества някоя от Информационните услуги или част от нея без предизвестие като част от процеса на непрекъснато усъвършенстване, свързан с Информационната система, или съгласно задълженията си за спазване на всички приложими изисквания за безопасност, нормативни или регулаторни изисквания или за добавена функционалност, която не оказва съществено влияние върху качеството или работата на Информационните услуги или на превозното средство.

Правото на Клиента да използва Информационните системи зависи от техническата и нормативна наличност на Информационните системи. Техническата наличност на Информационните системи зависи от наличността на мрежово и сателитно покритие и може да бъде нарушена поради местни пречки (включително, но не само, мостове, сгради и други физически пречки), атмосферни или топографски условия и технически ограничения (включително, но не само, вградени грешки на GPS система).

Renault Trucks се отказва от всякаква гаранция или отговорност за сигурността на мобилните телекомуникационни, безжични или други мрежи, използвани за предаване на Данни за превозното средство и друга информация.

Информационните системи може да не са налични поради дейности по поддръжката. Подробности за планираните дейности по поддръжката, ако е възможно, ще бъдат публикувани в Цифровите канали или съобщени по друг начин на Клиента. Renault Trucks ще се стреми да сведе до минимум нарушаването на наличността на Информационните системи.

Клиентът по всяко време трябва да спазва указанията и ръководствата за потребителя на Renault Trucks по отношение на всяко превозно средство.

Клиентът потвърждава, че Информационните системи може да не са налични във всички държави.

Renault Trucks може да преустанови достъпа на Клиента до Информационните услуги или да използва Информационните системи за намиране на регистрирано превозно средство, ако основателно смята, че превозното средство не се експлоатира от Клиента като законен собственик или по друг начин не е в съответствие с приложимото законодателство или условията на настоящото Споразумение или всяко друго споразумение между Клиента и юридическо лице от Volvo Group.

5. ДЕЗАКТИВИРАНЕ НА ИНФОРМАЦИОННИТЕ СИСТЕМИ

По писмено искане на Клиента Renault Trucks дезактивира отдалечения си достъп до Информационните системи по отношение на всяко посочено превозно средство, като се позовава на идентификационния номер на превозното средство („VIN“), за сметка на Клиента и без ненужно забавяне („**Дезактивиране на превозно средство**“). Доколкото Дезактивирането на превозно средство трябва да се извърши от оторизиран сервиз на Renault Trucks, Клиентът е отговорен за доставянето на посоченото(ите) превозно(и) средство(а) до всеки такъв сервиз за дезактивиране.

За избягване на съмнения, Дезактивирането на превозно средство не възпрепятства (i) отдалечения достъп до Информационните системи, ако това се изисква от приложимото законодателство; или (ii) достъпа до Информационните системи чрез допълнително устройство, включително, но не само, TechTool, с цел ремонт и поддръжка или гаранционни дейности; или (iii) достъпа, ако се изисква от приложимото законодателство.

Клиентът потвърждава, че Дезактивирането на превозно средство означава, че Renault Trucks не е в състояние да предоставя Информационни услуги по отношение

на дезактивираното превозно средство. В тази връзка Клиентът потвърждава и се съгласява, че Дезактивирането на превозно средство автоматично прекратява всяко споразумение за услуги, сключено от Клиента и Renault Trucks и/или юридическо лице от Volvo Group и клиента, без никаква отговорност от страна на което и да е юридическо лице от Volvo Group по отношение на Информационните услуги, свързана с дезактивирането на превозно средство.

По писмено искане на Клиента Renault Trucks активира отново отдалечения си достъп до Информационните системи по отношение на всяко посочено превозно средство, като се позовава на VIN, за сметка на Клиента („**Повторно активиране на превозно средство**“). Освен ако Renault Trucks не е в състояние да извърши отдалечено Повторно активиране на превозно средство, всяко Повторно активиране трябва да се извършва от оторизиран сервиз на Renault Trucks и Клиентът е отговорен за доставянето на посоченото(ите) превозно(и) средство(а) до такъв сервиз за повторно активиране. В случай на Повторно активиране на превозно средство правилата и условията на настоящото Споразумение и всяко друго споразумение за услуги се прилагат за предоставянето на Информационни услуги по отношение на това превозно средство.

6. **ОГРАНИЧЕНИЯ НА ОТГОВОРНОСТТА**

Освен ако не е предвидено друго в конкретни правила и условия, свързани с предоставянето на Информационни услуги, общата максимална отговорност на Renault Trucks по настоящото Споразумение за искове, възникващи през всяко календарно тримесечие (независимо дали се основават на договор, непозволено увреждане, небрежност, закон, реституция или друго), не надвишава сто процента (100%) от таксите, платени за Информационни услуги през календарното тримесечие, през което е възникнал искът.

Renault Trucks не носи отговорност (независимо дали въз основа на договор, непозволено увреждане, небрежност, закон или по друг начин) за загуба на печалба, загуба на бизнес, загубено време за управление или разходи за преустройство или възстановяване на данни, независимо дали такава загуба възниква пряко, или косвено, и дали Renault Trucks е наясно с възможността за нея, нито за каквито и да е последващи или косвени загуби.

Renault Trucks не носи отговорност за загуби или щети от какъвто и да е вид, причинени от действия или пропуски на Клиента, включително, но не само, неспазване от страна на Клиента на законите за защита на данните.

Renault Trucks не носи отговорност за загуби или щети от какъвто и да е вид, причинени от неизправност или престой на обществените комуникационни системи, от които предоставянето на Информационните услуги може да зависи.

Клиентът разбира и се съгласява, че: (i) няма договорни отношения с основния оператор на мобилни и безжични услуги, използвани за предаване на данни и информация, (ii) не е трета страна бенефициер по споразумение между фирма Renault Trucks или някоя от свързаните с нея страни и основния оператор, (iii) основният оператор не носи каквато и да е отговорност към Клиента, независимо дали за нарушение на договор, гаранция, небрежност, строга отговорност за непозволено увреждане или по друг начин, (iv) съобщения и всякаква друга информация или данни може да бъдат забавени, изтрети или да не бъдат доставени и (v) основният оператор не може да гарантира сигурността на безжичните предавания и няма да носи отговорност за липса на сигурност, свързана с използването на Информационните услуги.

7. **ГАРАНЦИИ**

Клиентът гарантира на Renault Trucks, че има и ще има във всеки момент по време на срока на настоящото Споразумение всички необходими съгласия, разрешения, лицензи и пълномощни, които му позволяват да използва Информационните услуги,

Информационните системи и Цифровите канали в пълно съответствие с всички приложими закони и разпоредби.

Гаранционните права по закон или на производителя са ограничени до предоставените във връзка с конкретните Информационни услуги, закупени отделно от Клиента. Такива гаранционни права не обхващат други Информационни услуги и/или работоспособността на Информационните системи.

С настоящото Renault Trucks изключва във всички установени от закона случаи всички условия, гаранции и разпоредби, изрични (различни от посочените в настоящото Споразумение) или подразбиращи се, законови, обичайни или други, които, ако нямаше такова изключване, биха съществували или е възможно да съществуват в полза на Клиента.

8. **ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ**

С подписването на настоящото Споразумение или чрез изтегляне, осъществяване на достъп, инсталиране или използване по друг начин на Информационните услуги Клиентът потвърждава, че: (а) е прочел и разбрал Споразумението; (б) има всички необходими разрешения и съгласия, за да може да сключи Споразумението (включително, когато сключва Споразумението от името на други юридически лица от групата) и да даде възможност на Volvo Group да предприеме дейностите, предвидени в Споразумението; и (в) се съгласява да бъде обвързан от неговите правила и условия, в действащата редакция, вместо всяко предишно Споразумение за телематични услуги или Споразумение за управление на данни между Renault Trucks и Клиента.

Renault Trucks може да променя или изменя правилата и условията на настоящото Споразумение, като публикува нова версия на адрес: <https://www.renault-trucks.bg/dma> . Счита се, че Клиентът е приел новите условия, ако продължи да използва Информационните услуги в продължение на три (3) месеца след публикуването на тези нови условия.

Формирането, съществуването, изграждането, изпълнението, валидността и всички аспекти на настоящото Споразумение или на което и да е условие от него ще се уреждат от Френското законодателство.

Френските ще имат изключителна юрисдикция за уреждане на всеки спор, който може да възникне от или във връзка с настоящото Споразумение. Страните се съгласяват да се подчиняват на тази юрисдикция.

Ако някое условие или част от настоящото Споразумение бъде призната от който и да е съд, трибунал, административен орган или орган с компетентна юрисдикция за незаконно, невалидно или неприложимо, тази клауза ще бъде, доколкото е необходимо, отделена от настоящото Споразумение и ще бъде неефективна, без, доколкото е възможно, промяна на която и да е друга клауза или част от настоящото Споразумение и това няма да засегне други клаузи от него, които ще останат в пълна сила и действие.

Renault Trucks има право да прехвърли настоящото Споразумение по всяко време на което и да е юридическо лице от Volvo Group. Клиентът одобрява такова поемане на договор и освобождава Renault Trucks от настоящото Споразумение без допълнителни претенции.

АКО НЕ СТЕ СЪГЛАСНИ С ПРАВИЛАТА И УСЛОВИЯТА НА НАСТОЯЩОТО СПОРАЗУМЕНИЕ (ИЛИ НЯКОЕ НЕГОВО ИЗМЕНЕНИЕ), НЕ ТРЯБВА ДА ПОДПИСВАТЕ ТОЗИ ДОКУМЕНТ ИЛИ ДА ИЗТЕГЛЯТЕ, ОСЪЩЕСТВЯВАТЕ ДОСТЪП, ИНСТАЛИРАТЕ ИЛИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ПО ДРУГ НАЧИН ИНФОРМАЦИОННИТЕ УСЛУГИ.

КЛИЕНТ:

}}

_____ (подпис) Дата, място:

Име:.....

Длъжност:

Renault Trucks SAS:

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

КЛАУЗИ ОТНОСНО ОБРАБОТВАНЕТО НА ЛИЧНИ ДАННИ

ЧАСТ А

ОБЩИ КЛАУЗИ ОТНОСНО ОБРАБОТВАНЕТО НА ЛИЧНИ ДАННИ ОТ RENAULT TRUCKS

1. RENAULT TRUCKS КАТО ОБРАБОТВАЩ ЛИЧНИ ДАННИ

- 1.1 За целите на това ПРИЛОЖЕНИЕ 1 (*Клаузи относно обработването на Лични данни*) „Администратор“, „Обработващ лични данни“, „Надзорен орган“, „Лични данни“, „Нарушение на сигурността на Личните данни“ и „Субект на данните“ имат същите значения като посочените за тези термини в GDPR.
- 1.2 О на това ПРИЛОЖЕНИЕ 1 (*Клаузи относно обработването на Лични данни*) дава описание на Личните данни, обработвани от Renault Trucks по настоящото Споразумение съгласно изискванията на член 28, параграф 3 от GDPR. За избягване на съмнения, част Б не създава никакви задължения или права за никоя страна по това Споразумение.
- 1.3 Страните се съгласяват, че когато Renault Trucks обработва Лични данни от името на Клиента в процеса на предоставяне на Информационни услуги на Клиента, Клиентът е Администраторът, а Renault Trucks е Обработващият тези Лични данни и че се прилагат следните клаузи при такива обстоятелства.
- (a) Volvo обработва Лични данни само в съответствие с документираните инструкции на Клиента, освен ако приложимото законодателство, под чието действие попада Renault Trucks, не изисква друго, в който случай Renault Trucks ще информира Клиента за това законово изискване преди такова обработване, при условие че съответното приложимо законодателство не забранява такава информация. Renault Trucks незабавно информира Клиента, ако смята, че спазването на някоя получена инструкция би нарушило приложимото законодателство за защита на данните.
 - (b) Освен предоставянето на автоматизирана услуга отделни документираните инструкции на Клиента са разрешени само в изключителни случаи и само в съответствие с условията на настоящото Споразумение.
 - (c) Цифровите канали предоставят на Клиентите средства за извършване на корекции, изтривания или блокиране на Лични данни. Поради това Клиентът полага всички разумни усилия да използва тези Цифрови канали, преди да се свърже с Renault Trucks с искане за коригиране, изтриване или блокиране на Лични данни. Освен това Клиентът потвърждава и се съгласява, че Renault Trucks може да действа и като Администратор по отношение на Личните данни и следователно при такива обстоятелства може да запази всички такива Лични данни в качеството си на Администратор въпреки искане на Клиента за изтриване на Личните данни, съхранявани от фирма Renault Trucks в качеството ѝ на Обработващ лични данни.
 - (d) Клиентът упълномощава Renault Trucks да ангажира други Обработващи лични данни, включително член на Volvo Group, за извършване на конкретни дейности по обработване от името на Клиента (всеки от тях наречен **„Подизпълнител за обработване на лични данни“**), при условие че Renault Trucks гарантира, че са налице подходящи клаузи за защита на данните при всеки Подизпълнител за обработване на лични данни, за да отговаря на изискванията на член 28, параграф 3 от GDPR. Фирма Renault Trucks незабавно уведомява Клиента по разумен начин, включително, но не само, публикуване на актуализиран списък на Подизпълнителите за обработване на лични данни в уебсайт, в случай на планирани промени в

нейните Подизпълнители за обработване на лични данни, и предоставя на Клиента възможността да възрази срещу такава промяна. Клиентът потвърждава, че в някои случаи, ако възрази срещу такава промяна, това може да означава, че Renault Trucks няма да е в състояние да предоставя някои или всички Информационни услуги. Във връзка с това Клиентът потвърждава и се съгласява, че ако той възрази срещу такава промяна, Renault Trucks може незабавно да прекрати всяко споразумение за услуги, сключено от Клиента и юридическо лице от Volvo Group, без никаква отговорност от страна на което и да е юридическо лице от Volvo Group по отношение на Информационните услуги.

- (e) С настоящото Клиентът назначава Renault Trucks за свой пълномощник единствено за целите на сключването на Стандартните договорни клаузи (обработващи лични данни), определени в Решение 2010/87/ЕО, или друго споразумение с подизпълнител за обработване на лични данни, изисквано от закона за обработване на лични данни, от името на Клиента и с подизпълнители за обработване на лични данни, разположени извън Европейската икономическа зона (ЕИЗ), за да се улесни предаването на Лични данни в съответствие с GDPR, и освен това Клиентът потвърждава, че всеки такъв подизпълнител за обработване на лични данни може да сключи споразумение със свои подизпълнители за обработване на лични данни.
- (f) Клиентът се съгласява, че Renault Trucks може да предава Лични данни към всяка държава, включително всяка държава, намираща се извън ЕИЗ. При такива обстоятелства Страните предприемат необходимите допълнителни мерки, за да гарантират, че такива предавания са в съответствие с приложимото законодателство за защита на данните, което може да включва сключване на Стандартни договорни клаузи.
- (g) Нищо в Споразумението не възпрепятства и не ограничава възможността на Renault Trucks да обработва Лични данни като Администратор, дори по отношение на Лични данни, които Renault Trucks може да обработва от името на Клиента като Обработващ лични данни.

2. **ДОПЪЛНИТЕЛНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА КЛИЕНТА**

- 2.1 Клиентът остава правно отговорен за оценката на законосъобразността на събирането, обработването и използването на Лични данни, както и за защитата на правата на засегнати трети страни и по отношение на искове, предявени от такива трети страни, и гарантира, че всички Лични данни, съхранявани в Информационните системи, се обработват законосъобразно.
- 2.2 Клиентът незабавно информира Renault Trucks и предоставя на Volvo подходящи инструкции, ако е установил, че има грешки или нередности при обработването на Лични данни от Renault Trucks съгласно настоящото Споразумение.

3. **ДОПЪЛНИТЕЛНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА VOLVO**

- 3.1 Renault Trucks уведомява Клиента без ненужно забавяне и, когато е възможно, не по-късно от 72 часа, след като узнае за евентуално Нарушение на сигурността на личните данни, засягащо Личните данни, обработвани от Renault Trucks от името на Клиента в съответствие с това Споразумение.
- 3.2 Renault Trucks гарантира, че целият персонал (включително персоналет на Подизпълнителите за обработване на лични данни на Renault Trucks, ангажиран с обработването на Лични данни във връзка с настоящото Споразумение) трябва да спазва съответно задължение за поверителност.
- 3.3 Предвид естеството на обработването, Renault Trucks съдейства на Клиента чрез прилагане на подходящи технически и организационни мерки, доколкото това е възможно, за изпълнение на задълженията на Клиента като Администратор, за да

отговори на искания за упражняване на правата на субекти на данни съгласно приложимите закони за защита на данните.

- 3.4 Renault Trucks ще си сътрудничи с Клиента и ще предприеме разумни търговски стъпки, указани от Клиента, за да подпомогне разследването, облекчаване на последствията от и отстраняването на всяко Нарушение на сигурността на Личните данни, включително по отношение на уведомления до съответния Надзорен орган или Субекти на данни.
- 3.5 Renault Trucks предоставя за сметка на Клиента приемлива помощ, която може да бъде разумно поискана от Клиента по отношение на оценки на въздействието върху защитата на данните, както и предварителни консултации с Надзорни органи, които Клиентът основателно смята, че са необходими съгласно член 35 или 36 от GDPR, във всеки случай единствено по отношение на обработването на Лични данни във връзка с настоящото Споразумение и предвид естеството на обработването и информацията, с които разполага Renault Trucks.
- 3.6 Клиентът може, не повече от веднъж на календарна година, след предварително писмено предизвестие от поне тридесет (30) дни, да извърши одит или да назначи независим одитор от трета страна (при условие че Клиентът или такъв независим одитор от трета страна е обвързан от споразумение за поверителност, съгласувано с Renault Trucks) да извърши одит по време на нормалното работно време на Renault Trucks за оценка на съответствието на Renault Trucks с това ПРИЛОЖЕНИЕ 1 (*Клаузи относно обработването на Лични данни*). Разходите за всеки одит, извършен съгласно този параграф 3.6, се поемат от Клиента. Одитът трябва да бъде ограничен по обхват, начин и продължителност до онова, което е разумно необходимо за постигане на целта му и не може да нарушава ненужно дейностите на Renault Trucks.
- 3.7 Renault Trucks няма да разкрива никакви Лични данни, които обработва като Обработващ от името на Клиента, след искания за информация от трети страни без предварителното съгласие на Клиента, освен ако закон или разпореждане на съд или компетентен орган не изискват от Renault Trucks да направи това.
- 3.8 При прекратяване или изтичане на настоящото Споразумение или по друг начин по искане на Клиента Renault Trucks незабавно връща на Клиента или изтрива всички Лични данни, включително всички копия от тях, на всеки носител, който е в негова власт, негово притежание или под негов контрол, освен до степента, до която приложимото законодателство изисква от Renault Trucks да запази такива Лични данни или по друг начин да съхранява такива Лични данни в качеството си на Администратор.

4. **СИГУРНОСТ НА ДАННИТЕ**

Renault Trucks осигурява достатъчна сигурност на данните чрез подходящи технически и организационни мерки за защита на Личните данни, които се обработват от името на Клиента, и Renault Trucks се съгласява, че тези мерки трябва да отговарят на изискванията на приложимото законодателство. Техническите и организационни мерки за гарантиране на сигурността на данните може да бъдат модифицирани от Renault Trucks в съответствие с техническия прогрес и развитие, при условие че това не води до по-ниско ниво на сигурност.

ЧАСТ Б ПОДРОБНОСТИ ЗА ОБРАБОТВАНЕТО НА ЛИЧНИ ДАННИ

Тази част Б към Приложение 1 включва някои подробности, свързани с Обработването на Лични данни, както се изисква от член 28, параграф 3 от GDPR.

Предмет и продължителност на Обработването на Лични данни

Предметът и продължителността на Обработването на Лични данни са посочени в Споразумението.

Естеството и целта на Обработването на Лични данни

Естеството и целта на Обработването на Лични данни са посочени в Споразумението.

Категориите на Субекта на данни, за които се отнасят Личните данни

- Служители и изпълнители на Клиента.

Видовете Лични данни, които ще бъдат обработвани

Доколкото се считат за Лични данни съгласно GDPR, по това Споразумение (изменяно или актуализирано от време на време чрез известията за поверителност на Volvo Group, налични на адрес: <https://www.volvogroup.com/en-en/privacy.html>) може да бъдат обработвани следните видове лични данни:

- поведение на водача и данни за експлоатационните характеристики, като например стил на шофиране, незабавни данни за геопозициониране и местоположение, езикови настройки на арматурното табло;
- идентификационни кодове на превозните средства, като например идентификатор на превозното средство (включително идентификационен номер на превозното средство (VIN) и номер на рамата), IP адрес, MAC адрес;
- данни за експлоатационните характеристики на превозното средство, като например технически данни, информация от компонентите на превозното средство, използване на акумулатора, данни за двигателя, разход на гориво, данни за мощността/въртящия момент, кодове за грешки;
- данни за използването на превозното средство, като например използване на спирачките, смяна на предавките, ускорение/забавяне, настройки на арматурното табло, използване на мощност/въртящ момент, технически данни, генерирани от двигателя, данни за разпознаване на условията на пътя и околната среда с времеви маркери и часове на работа; и
- данни за околната среда, като например условия на пътя и околната среда.

Задълженията и правата на Клиента

Задълженията и правата на Клиента са такива, каквито са посочени в Споразумението.